



# NOVEMBRE 2025

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
La météo						1 Bibliothèque 10h00-12h00
						4 Bibliothèque 13h30 à 15h30 Friperie Entraide 13h-16h
						5 <b>DÉCHETS</b> + <b>MATIÈRES ORGANIQUES</b>
						6
						7
						8 Salon des artisans — Bibliothèque 10h00-12h00
9 Salon des artisans  Messe Saint-Casimir 9h00	10	11 Bibliothèque 13h30 à 15h30 Friperie Entraide 13h-16h	12 <b>RÉCUPÉRATION</b> + <b>MATIÈRES ORGANIQUES</b> + <b>FEUILLES</b> (sac plastique interdit)	13 Coeurs d'or Cartes, Bingo, Whist militaire 13h00  Bibliothèque 18h30 à 20h30	14	15 Bibliothèque 10h00-12h00
16	17 CONSEIL MUNICIPAL 19h30	18 Bibliothèque 13h30 à 15h30 Friperie Entraide 13h-16h	19 <b>DÉCHETS</b> + <b>MATIÈRES ORGANIQUES</b>	20 Coeurs d'or Cartes, Bingo, Whist militaire 13h00  Bibliothèque 18h30 à 20h30	21	22 Bibliothèque 10h00-12h00
23 Messe Saint-Casimir 9h00	24	25 Bibliothèque 13h30 à 15h30 Friperie Entraide 13h-16h	26 <b>RÉCUPÉRATION</b> + <b>MATIÈRES ORGANIQUES</b>	27 Coeurs d'or SUPER BINGO Avec M. Vincent Caron Cartes Whist militaire 13h00  Bibliothèque 18h30 à 20h30	28	29 Bibliothèque 10h00-12h00
30						

# L'ÉCLAIREUR

de Saint-Casimir

Édition de NOVEMBRE 2025

Chers citoyens, chères citoyennes,

## BiblioQualité 2024 – Des résultats à souligner

Les résultats du diagnostic **BiblioQualité 2024** témoignent de la vitalité et de la qualité des services offerts par notre bibliothèque.

- **14,1 %** de la population (206 personnes) est abonnée, respectivement à **16,5 %** en 2023.
- On observe une hausse du nombre de prêts, passant à **2,8 prêts par abonné-e**, contre **2,4** l'an dernier.
- La collection compte **10 857 livres**, dont **8 448** pour la collection locale, soit une moyenne de **7,4 livres par citoyen-ne**, largement supérieure à la recommandation de **2,5 livres**.

L'abonnement gratuit à la bibliothèque donne également accès à des **livres numériques** et à des **prêts entre bibliothèques**, sans frais pour les citoyens·ne·s. Des **activités d'animation**, telles que *l'heure du conte*, sont également offertes à l'occasion.

Le conseil municipal tient à **remercier sincèrement les bénévoles** de la Bibliothèque Jean-Charles-Magnan pour leur engagement et leur précieuse contribution à la vitalité culturelle de Saint-Casimir, elles sont les piliers de cet important service aux citoyen·ne·s.

Lise Baillargeon  
Mairesse

### Traitement des demandes de permis

Avec l'arrivée de Mme Kauryne Nolla, urbaniste et inspectrice municipale, veuillez noter que les délais de traitement pour les demandes de permis peuvent varier. Un délai maximum de 30 jours est à prévoir à partir du dépôt de votre demande. Cependant, ce délai peut être influencé par la période de l'année ainsi que par la complexité du projet.

Nous vous remercions de votre compréhension.

Bureau municipal  
Contactez-nous :  
418-339-2543  
info@saint-casimir.com  
Site internet:  
www.saint-casimir.com

*N'oubliez pas  
de reculer l'heure  
dans la nuit du  
1er novembre !*



Prochaine publication :  
Édition de décembre 2025

Date de tombée :  
15 novembre 2025

Textes et informations au  
courriel suivant :  
info@saint-casimir.com

**Heures d'ouverture du bureau municipal**  
Lundi au jeudi de 8h à 12h et de 13h à 16h30  
Vendredi de 8h à 12h

**Incendie/Ambulance : 9-1-1**

**Pour toutes questions ou informations**  
**Services municipaux : 418-339-2543**

**Directrice générale et greffière-trésorière**  
Isabelle Gauthier  
isabelle.gauthier@saint-casimir.com

**Travaux publics 418-339-2543 p.104**  
David Grondin  
travauxpublics01@saint-casimir.com

**Urbaniste inspectrice municipale 418-339-2543 p.105**  
Kauryne Nolla  
urbanisme@saint-casimir.com

**Service des loisirs**  
emilie.proulx@saint-casimir.com

**Agente de développement communautaire**  
Emilie Proulx  
emilie.proulx@saint-casimir.com

**Bibliothèque**  
Responsable : Ange-Aimée Asselin  
418-339-2909

**Services sociaux**  
OMH du Grand Portneuf  
418-284-0016  
info@omhgp.com

QG de Portneuf  
info@qgdeportneuf.com  
www.qgdeportneuf.com

**Travailleurs du milieu**  
Vincent Hardy : 418-609-0974  
Jessie Fortin : 418-284-2693

**Services paroissiaux**  
Paroisse Sacré-Cœur-de-Jésus  
Françoise Marcotte  
418-263-3220  
Prêtre : Mgr Gilles Lemay  
Responsable : Michel Laquerre  
Responsable cimetièrre : Clément Godin



**Mairesse : Madame Lise Baillargeon**

Dossiers: MRC de Portneuf, ressources humaines, urbanisme (CCU), sécurité civile, tourisme et parc régional de Portneuf  
**418-339-3815**



**Conseiller # 1: Monsieur Michel Trottier**

Dossiers: Incendie, voirie et aqueduc  
**418-339-2446**



**Conseiller # 4: Monsieur Aaron Bass**

Dossiers: Patrimoine/culture, développement économique, loisirs  
**418-558-5391**



**Conseiller # 2: Monsieur André Filteau**

Dossiers: PFM-MADA, ressources humaines, sécurité civile, comité patrimoine/culture et bibliothèque  
**418-339-2343**



**Conseiller # 5: Monsieur Denis Naud**

Dossiers: Régie régionale de gestion des matières résiduelles, voirie et CAPSA  
**418-339-2047**



**Conseiller # 3: Madame Danielle Duchesneau DuSablon (mairesse suppléante)**

Dossiers: Tourisme, urbanisme (CCU), sécurité civile, développement économique, OMH, communication et organismes communautaires  
**418-339-2653**



**Conseiller # 6: Monsieur Georges Mayrand**

Dossiers: Aqueduc, voirie et égouts  
**418 325 4708**

<b>ACHAT DE GRAIN</b>	Groupe Juno (Patrick Juneau)	581-276-4286 poste 101	<b>MATÉRIAUX RECYCLÉS</b>	Matériaux récupérés de Portneuf	418-283-6123
<b>ALIMENTATION</b>	Dépanneur Conrad Audet	418 339-3455	<b>MASSOTHÉRAPIE ET CHIROPRATIQUE</b>	Chiropratique St-Casimir	418-286-6216
	La Ferme des jeunes pousses (Marc-André Demers)	418-933-4985	<b>MICROBRASSERIE</b>	Les Grands Bois	418-325-4211
	Le Garde-Manger	418-339-2770	<b>ORGANISMES</b>	Centre d'alphabétisation l'Ardoise	418-339-2770
	Marché Richelieu	418-339-2930		Culture Saint-Casimir	418-266-3815
<b>BIBLIOTHÈQUE</b>	Jean-Charles Magnan	418-339-2909		Fondation du patrimoine de Saint-Casimir	418-339-2653
<b>CHENIL</b>	Chenil de JUCO	418 339-3829		Les cœurs d'or de Saint-Casimir	418-339-2653 418-339-2543
<b>CHIROPRATIQUE</b>	Chiropratique St-Casimir	418-339-4070		Rendez-vous culturels de Saint-Casimir	514-973-1566
<b>COIFFURE</b>	Coiffure Sylvie Gingras	418-325-5111		Société d'histoire et de généalogie de Saint-Casimir	https://shgsc.ca
	Salon Lynda Bédard	418-339-3039	<b>PHARMACIE</b>	Brunet Andrée-Anne Gobeil Inc	418-339-3456
	Salon Sophie Tessier	418-339-2870	<b>PHOTOGRAPHIE</b>	Photographies Etienne Dusablon	418-339-2653
<b>CONSTRUCTION</b>	Construction 2T Inc.	418-325-4850	<b>POSTE</b>	Postes Canada	418-339-2220
	CYM Construction Inc. (entrepreneur général)	418-284-4089	<b>QUINCAILLERIE</b>	BMR / La Coop Novago	418-339-2011
	Hyperion rénovations (Dominique Matte)	418-326-3456	<b>RÉSIDENCE POUR AÎNÉS</b>	Coopérative de solidarité La Maison des Pionniers	418-339-3131
<b>DÉNEIGEMENT, TERRASSEMENT, TONTE DE PELOUSE</b>	Déneigement Saint-Casimir	819-701-1412	<b>RESTAURATION</b>	Bar-Laitier du Vieux Moulin	418-339-4488
<b>DESCENTE EN RIVIÈRE</b>	Les Excursions de l'Ouest	418-339-3410		Buffet du Rapide (traiteur)	418-339-3230
<b>DÉVELOPPEMENT DES AFFAIRES</b>	Post Scriptum Marketing	418-572-3116		Casse-croûte St-Caz (saisonnier)	418-339-3071
				La Cappella	581-309-3113
<b>ÉLECTRICIEN</b>	Entreprises A. Massicotte Élec-trique	418-216-2058	<b>SALLE DE SPECTACLE</b>	Théâtre des Grands Bois	418 266-3815
	Entreprises Électro-Paul	418-339-2683	<b>SÉCHAGE DE GRAINS</b>	Ferme du Rapide Sud	819 996-3210
<b>ENGRAIS</b>	Centre d'engrais Portneuf-Mauricie	418-339-2869	<b>SEMENCES</b>	Semences Laquerre La Coop Novago	418-339-2474 418-339-2011
<b>ENTREPOSAGE</b>	Marcel Béland	418-339-2751	<b>SERVICE DE GARDE</b>	Les petites étoiles Service de garde éducatif en milieu communautaire	Siège social CPE Le Kangourou 418-873-2291
<b>ENTRETIEN MÉNAGER</b>	Entretien domiciliaire NS	418-339-3869	<b>SERVICE FINANCIER</b>	Caisse Desjardins de l'ouest de Portneuf	418-268-3521
	Service Pro-Net Valérie Jouve	418-261-2231		Service financier Daniel Tessier Industrielle Alliance	418-325-4979
<b>FUNÉRAIRIUM</b>	Funérarium Lacoursière	418-339-2212	<b>SERVICE RESSOURCE AIDE</b>	Entraide Saint-Casimir (Friperie)	418-339-2543
<b>GARAGE</b>	Garage Ghislain Tessier	418-339-3133		Frigo Solidaire	À l'entrée de l'Hôtel de ville
	Garage Jean-Noël Sauvageau	418-339-2634	<b>STATION-SERVICE</b>	Dépanneur Conrad Audet	418-339-3455
	PJ Service Mécanique	418-339-2194	<b>TRANSPORT</b>	Transport forestier J. Welsh III Inc.	418-268-3168 418-339-2112
<b>GRAPHISME</b>	Ordi-Concept Lyse Brochu	418-339-2144		Transport Langlois	418-326-2292
<b>HÉBERGEMENT</b>	Auberge le Couvent	418-339-3232		Transyb Inc.	418-339-2215
	Gîte le geai bleu	418-284-9771	<b>TRANSPORT ET EXCAVATION</b>	Albert Tessier Dave Tessier	418-339-2964 418-325-4072 418-339-2964 418-325-4686
<b>INFOGRAPHIE</b>	Lavi création	418-326-1275		Les Entreprises Jovany	418-971-0040
<b>INFOGRAPHIE ANIMÉE ET PHOTOGRAPHIE</b>	Secoia animation	514-248-2477	<b>VÉHICULES RÉCRÉATIFS</b>	St-Casimir Autos Polaris	418 339-2250
<b>INDUSTRIE</b>	Contreplaqué Saint-Casimir	418-339-2313		Sports Plus St-Casimir	418 339-3069
	Les Contenants Durabac inc.	418-339-2191	<b>VÉHICULES RÉCRÉATIFS (CLUB)</b>	Adeptes Quad Portneuf adeptes@adeptesquadportneuf.com	418-339-3332



**Salon  
Sylvie Gingras**

"Sur Rendez-Vous"

385 rue Hardy  
St-Casimir Portneuf, Qc.  
G0A 3L0

**418-325-5111**

- Ambiance chaleureuse - Expérience stylisée -
- Prix abordable - Bienvenue à tous! -



Centre d'aide,  
d'écoute téléphonique  
et de renseignements des  
gais et lesbiennes du Québec

1-888-505-1010/aide@gaiecoutte.org

**HYPERION**  
R É N O V A T I O N  
Résidentiel et Commercial

**Dominique Matte** – propriétaire  
418-326-3456  
HYPERIONQUEBEC.COM  
Licence RBQ : 5851 8317-01

**QG de Portneuf**  
LE QUARTIER GÉNÉRAL DU BÉNÉVOLAT  
ET DES SERVICES DANS PORTNEUF

**Je recherche un service**  
Découvrez les ressources communautaires  
et publiques disponibles dans Portneuf  
TROUVER UN ORGANISME

**Je m'implique  
dans ma communauté**  
Découvrez les offres de bénévolat dans Portneuf  
S'IMPLIQUER

qgdeportneuf.com

**SAVARD**  
AUDIOPROTHÉSISTES INC.



**Offrez-vous la santé auditive!**

- Prothèses auditives
- Protectors auditifs
- Examen de l'audition
- Réparation et entretien

PRENEZ RENDEZ-VOUS DÈS MAINTENANT:

**418 930-1985**



**Service à proximité!**

1000, Boul. Bona Dussault  
St-Marc-des-Carières

Bureau de Québec: 4765 (bur, R100), 1<sup>re</sup> Avenue, Québec

savardaudio.com



**ABRÉGÉ SÉANCE ORDINAIRE du 2 octobre 2025**

- Dépôt du certificat relatif au déroulement de la procédure d'enregistrements des personnes habiles à voter/règlement #242-2025 créant une réserve financière pour la réalisation et la réfection d'infrastructure de voirie, de même que toutes autres dépenses relatives au service de la voirie
- Dépôt du certificat relatif au déroulement de la procédure d'enregistrements des personnes habiles à voter/règlement #243-2025 créant une réserve financière pour les réseaux d'aqueduc afin de pourvoir aux dépenses d'entretien, de réparation, de remplacement et de mise à niveau des équipements.
- Avis de Motion et dépôt de règlement # 246-2025 modifiant le plan d'urbanisme #138-2015 afin d'agrandir l'affectation récréative qui est déterminée entre la rivière Sainte-Anne et la rue Notre-Dame.
- Avis de motion et dépôt du règlement # 247-2025 modifiant le règlement de zonage #139-2015 afin d'agrandir la zone récréative REC-4 à même une partie de la zone agricole dynamique A-14 de manière à y intégrer le lot 3 927 710.
- Adoption du règlement # 246-2025 modifiant le plan d'urbanisme # 138-2015 afin d'agrandir l'affectation récréative déterminée en bordure de la rivière Sainte-Anne sur le site opéré par les Excursions de l'Ouest.
- Adoption du premier projet de règlement # 247-2025 modifiant le règlement de zonage # 139-2015 afin d'agrandir la zone récréative REC-4 à même une partie de la zone agricole dynamique A-14.
- Contrat de gré à gré / Travaux de pavage des accotements dans le rang de la Rivière-Noire.
- Contrat de gré à gré / Installation d'un service SIP pour la téléphonie municipale.
- Ponceau rang de la Rivière-Noire-certificat provisoire et recommandation de paiement #3.
- Octroi équitable des contrats municipaux aux entreprises situées sur le territoire de la municipalité.
- Résiliation de l'entente entraide mutuelle pour la protection contre les incendies de la MRC de Portneuf.
- Autorisation de signature pour l'entente relative d'entraide intermunicipale pour la protection contre l'incendie.
- Autorisation de relocalisation temporaire du sentier Quad fédéré 4 saisons.
- Demande d'amélioration de la couverture cellulaire par la compagnie TELUS.
- Approbation du règlement d'emprunt #47-2025 de la RRGMRP décrétant un emprunt de 2 159 592.88\$ pour une période de 10 ans.
- Adoption du budget 2026 de la RRGMRP
- Appui à un retour sécuritaire et complet des activités de contrôle routier au Québec.

Isabelle Gauthier

Directrice générale et greffière-trésorière

Commandez nos délicieux gâteaux aux fruits préparés avec du vrai beurre uniquement.

Club Opti-jeunesse de Saint-Casimir

Commandez par courriel : [opti.saintcasimir@gmail.com](mailto:opti.saintcasimir@gmail.com)

Ou en remplissant le formulaire :

**Gâteaux aux fruits**

Tous les profits sont versés pour des projets auprès des jeunes de notre collectivité. Faites vos réserves dès aujourd'hui pour le temps des Fêtes!

*Nouveau nom,  
nouvelle image!*



Suivez notre page Facebook  
et notre nouvelle image!

**Club Opti-jeunesse de Saint-Casimir**

Envie d'être un·e bénévole pour  
la jeunesse de notre communauté?  
Écrivez-nous via Messenger :)



**SAINT-CASIMIR**  
685 Boulevard de la Montagne | 418 339-2011



La société d'histoire et de généalogie de Saint-Casimir (SHGSC) créée en 1996, est un organisme à but non lucratif constitué selon la loi sur les compagnies du Québec.

La SHGSC s'est donné comme but de grouper toutes les personnes intéressées à l'histoire et à la généalogie et désireuses de participer à des rencontres, des études, des recherches ou autres activités en vue de mieux connaître et faire connaître l'histoire de Saint-Casimir et la généalogie.

Si vous souhaitez vous impliquer ou pour tout autre renseignement, consultez le site internet de la société: [www.shgsc.ca](http://www.shgsc.ca)

**M<sup>2</sup>J**  
CLIMATISATION INC.

RBQ 5818-9887

**Mario Trottier**  
Frigoriste

**Alexandre Massicotte**  
Maître électricien

418 284-4957 | [info@m2jclimatisation.com](mailto:info@m2jclimatisation.com)

**Dénégement Saint-Casimir**

Dénégement, Terrassement et Tonte de Pelouse

Résidentiel & Commercial

Secteur Saint-Casimir & Saint-Marc Des Carrières

Soumission Gratuite

Contactez-nous au : **819-701-1412**

Ou par Facebook-Messenger

**LES GRANDS BOIS**

**MICROBRASSERIE | ARTS & SPECTACLES**

Heures d'ouverture boutique  
Tous les jours 11h à 16h

Tout savoir sur la programmation  
[Lesgrandsbois.com](http://Lesgrandsbois.com)

**Passez nous voir!**



**SERVICE AUX CITOYENS / INFO-COLLECTE**  
418-876-2714 / 1-866-760-2714  
[info@rrgmrp.com](mailto:info@rrgmrp.com)

**Écocentre St-Alban**  
1160, route 354 G0A 3B0  
Téléphone : 418 876-2714  
ou sans frais 1 866 760-2714

**Écocentre St-Ubalde**  
570, rang St-Paul G0A 4L0  
Téléphone : 418 876-2714  
ou sans frais 1 866 760-2714

**Pour consulter les heures d'ouverture:**  
<https://www.laregieverte.ca>

# Navette Or 2025



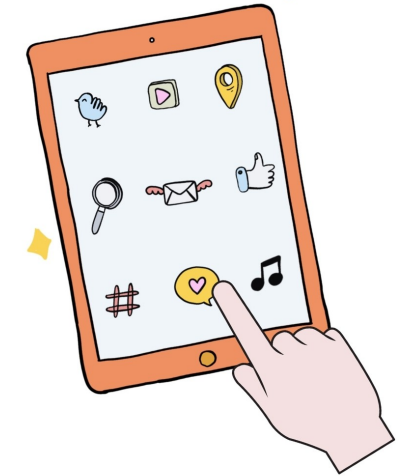
Transport collectif  
intermunicipal et interrégional

Parcours C		
Départ AM	Villes et arrêts	Retour PM
	<b>Saint-Ubalde</b>	
8h00	- Église	16h50
	<b>Saint-Casimir</b>	
8h15	- Église	16h35
	<b>Saint-Marc-des-Carières</b>	
8h30	- Centre communautaire	16h25
	<b>Deschambault-Grondines</b>	
8h50	- Église	16h05
	<b>Portneuf</b>	
9h00	- Bibliothèque municipale	15h55
	<b>Cap-Santé</b>	
9h10	- Abris-bus rue Déry	15h45
	<b>Québec</b>	
9h35	- Laurier Québec	15h15
9h55	- Carré d'Youville	14h45

## Saint-Casimir

- Les jeudis :  
16 janvier 8 mai 11 septembre  
13 février 12 juin 9 octobre  
13 mars 10 juillet 6 novembre  
10 avril 14 août 11 décembre
- Départ :  
8 : 15 Église
- Destination :  
Laurier Québec et vieux Québec
- Retour :  
16 : 35 Église
- Tarif :  
5.00 \$ aller simple ou billets de la CTRP disponible au bureau municipal

## COURS DE TABLETTE (pour iPad et Android)



### Gratuit

Où: Hôtel de ville (local Club FADOQ)

Formation : 4 heures

### Exigences : Avoir une tablette

Deux types de cours offerts :

### Débutant ou Avancé

Pour les résident.e.s de Saint-Casimir et tous les membres des clubs FADOQ-Secteur Ouest, et s'adresse aux jeunes de coeur de 50 ans et +

**Pour vous inscrire :** Contactez Danielle 418-339-2653

Activité gratuite organisée par FADOQ-Les Coeurs d'Or de St-Casimir

**NOUVEAU**  
TRANSPORT COLLECTIF  
SAINT-CASIMIR À QUÉBEC

Ligne 2 • Saint-Marc-des-Carières / Québec

Du lundi au vendredi

	AM	PM
<b>Saint-Casimir</b> Dès le 21 octobre Devant l'Église - 110, Place de l'Église	6h08	18h32
<b>Saint-Marc-des-Carières</b> Centre communautaire - 1770, boul. Bona-Dussault	6h15	18h25
<b>Deschambault</b> Restaurant le Chavigny - 11, rue des Pins (près de Denray)	6h25	18h15
<b>Deschambault</b> Coin Route 138 / rue de L'Église	6h30	18h10

### Tarifs

<b>4,50\$</b> Billets (aller simple)	<b>65\$</b> Laissez-passer mensuel • Étudiant
<b>5,00\$</b> En argent comptant (aller simple)	<b>120\$</b> Laissez-passer mensuel • Régulier

[www.transportportneuf.com](http://www.transportportneuf.com)  
418-337-3686 • 1 877 329-3686



Devenir membre de votre club FADOQ -Les Coeurs d'or de Saint-Casimir, c'est faire partie d'un réseau qui rassemble et représente les personnes de 50 ans et plus dans le but de conserver et d'améliorer votre qualité de vie.

Votre club vous propose et ce à partir du 11 septembre prochain, des activités rassembleuses qui brisent l'isolement et favorisent l'échange . Venez vous joindre aux deux cent membres actuels et participez à la vie communautaire. En plus, des activités hebdomadaires vous bénéficiez de nombreux rabais: assurance, restaurant, pharmacie, vêtement etc. Plus de 1000 rabais disponibles pour les membres.

Lieu: Hôtel de ville, 220 boul de la Montagne

Bienvenue dans notre club !

Etienne Du Sablon président : 418-339-2653

**Résultat du 7e tirage de la campagne de charité en date du 28 septembre 2025.**

En ce dimanche **28 septembre 2025** avait lieu **le 7e tirage de 10 des 400 billets vendus** au profit de l'église de Saint-Casimir.

Le sacristain **M. Fernand Talbot** et la secrétaire **Mme Françoise Marcotte** ont effectué ledit tirage en présence de quelques paroissiens.

**Résultat de ce tirage** : les noms pigés **insérés dans des capsules** sont les suivants :

1<sup>er</sup> prix de 200\$ : **Mme Andrée Savard**, rue Sauvageau, Saint-Casimir.

2<sup>e</sup> prix de 100\$ : **Mme Andrée Sauvageau**, rue Tessier Est, Saint-Casimir.

3<sup>e</sup> prix de 50\$ : **Mme Diane Genest**, rue Mgr Douville, Saint-Casimir.

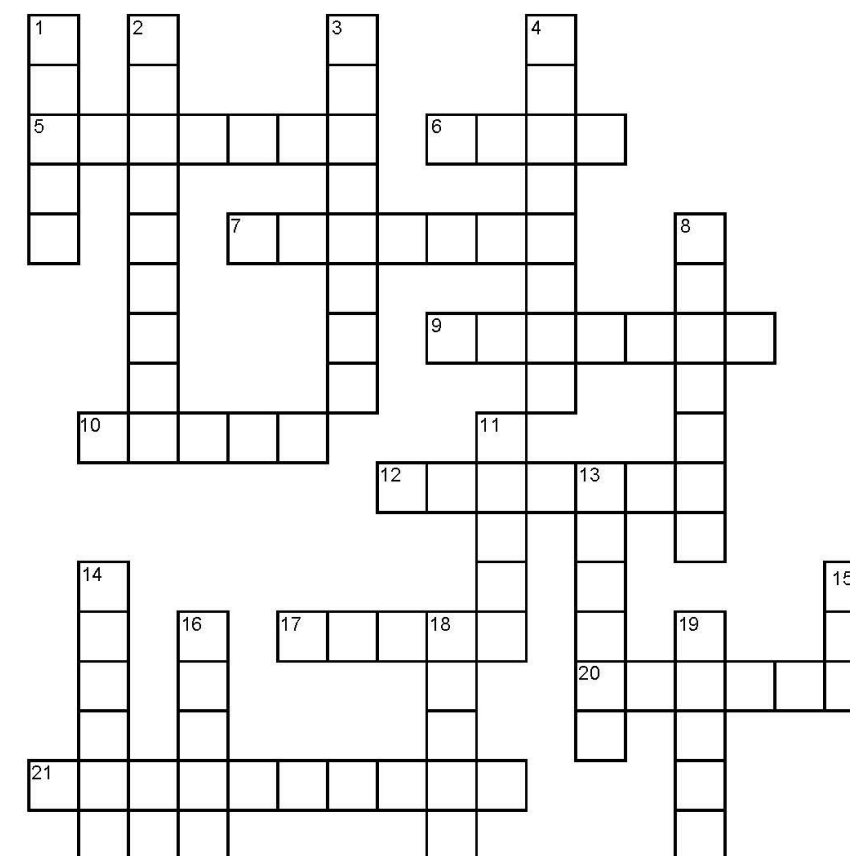
**Sincères félicitations aux heureux gagnants !**

Prochain tirage : **le 26 octobre prochain.**

**L'équipe des membres du CCOL (Comité de Consultation et Organisation Locale) pour l'église de Saint-Casimir :**

**Lise Baillargeon, présidente et représentante** à la paroisse Sacré-Cœur-de-Jésus, **Aaron Bass, Andrée Dolbec, Étienne Dusablon, Clément Godin, Michel Laquerre, Huguette Marcotte, Vital Naud, Louiselle Souldard, Diane Tessier.**

Par Louiselle Souldard, membre du CCOL

**Météo****HORIZONTAL**

- 5) Très forte tempête avec un vent très violent.
- 6) Air qui se déplace.
- 7) Très fort tourbillon de vent qui détruit tout sur son passage.
- 9) Plaque de glace sur la route quand il gèle.
- 10) Eau qui tombe du ciel en flocons blancs et légers quand il fait froid.
- 12) Raz de marée au Japon.
- 17) Très grosse pluie, éclairs et coups de tonnerre.
- 20) Astre qui donne de la lumière et de la chaleur à la Terre.
- 21) Sorte de nuage très près du sol qui ne permet pas de voir loin devant soi.

**VERTICAL**

- 1) Lorsque la température baisse, il fait ...
- 2) Objet placé sur un toit et qui tourne pour indiquer la direction du vent.
- 3) Très forte chaleur.
- 4) Bruit de l'orage.
- 8) Pluie fine.
- 11) Ensemble de gouttes d'eau dans le ciel.
- 13) Pluie qui arrive tout à coup et qui ne dure pas très longtemps.
- 14) Secousse électrique qui se produit dans le ciel et qui est accompagnée d'un éclair et d'un coup de tonnerre.
- 15) Moment où l'eau devient de la glace parce qu'il fait très froid.
- 16) Contraire de froid.
- 18) Glace toute blanche qui couvre le paysage quand il fait froid.
- 19) Eau qui tombe en gouttes des nuages.

Solution dans la section calendrier

# LA BELLE VEILLÉE

## \* FESTIVAL TRAD \*

SAINT- CASIMIR

3e édition de ce festival organisé en collaboration avec Les tambours de Portneuf ! Spectacles, veillée dansante, jam... On vous prépare un beau week-end pour célébrer la musique traditionnelle!

\* VENDREDI 14 NOVEMBRE \*

LES CHARBONNIERS DE L'ENFER  
GALANT, TU PERDS TON TEMPS  
JAM TRAD

\* SAMEDI 15 NOVEMBRE \*

APRÈS - MIDI (GRATUIT)  
Atelier violon avec Richard Forest  
Atelier/tour de chant avec Jacinthe Dubé  
Souper communautaire

SOIRÉE  
NADINE & SAMMY  
SPECTACLE ET VEILLÉE DE DANSE  
PAR RÉVEILLONS  
JAM TRAD



BILLETS EN VENTE :  
[WWW.LESGRANDSBOIS.COM/FESTIVALTRAD](http://WWW.LESGRANDSBOIS.COM/FESTIVALTRAD)



Conseil  
des arts  
et des lettres  
du Québec



MRC de  
PORTNEUF Québec



## Salon des artisans et du cadeau de Noël

Centre Paroissial St-Casimir



Samedi 8 novembre 10h00 à 17h00  
Dimanche 9 novembre 10h00 à 16h00



## ENTRÉE GRATUITE

+ de 40 Artisans Région de Portneuf  
Mauricie et Québec

*Service de repas sur place*



PLUSIEURS CADEAUX  
À GAGNER  
"AU KIOSQUE  
DES BOUCHONS."  
VENEZ TENTER VOTRE  
CHANCE!



Une invitation de  
LyzBro Évènements

25 ANS!  
*Bienvenue à tous!*

Information:  
Lyse Brochu 418-339-2144  
[lyse.bro@telus.net](mailto:lyse.bro@telus.net)



## Cercle de Fermières de Saint-Casimir

Le 14 novembre | 13 h 30, au centre paroissial

Programme :

- Confection d'une décoration de Noël
- Fêtes des mois de novembre et décembre
- Réalisations faites dans le mois et prix de présence
- Distribution de laine pour les membres intéressées à confectionner des pièces (bas, tuques, mitaines, cache-cous) dans le cadre de notre projet avec l'école du Bateau-Blanc



### Salon des artisans

Nous serons présentes au salon des artisans de Saint-Casimir. Venez nous rencontrer à notre kiosque! Samedi le 8 novembre, de 10 h à 17 h | Dimanche le 9 novembre, de 10 h à 16 h

### Décembre

Souper et soirée dansante pour le 85<sup>e</sup> anniversaire de fondation de notre Cercle (1940-2025) Toutes les membres sont cordialement invitées, accompagnées, samedi le 6 décembre au centre paroissial.

17 h : accueil

17 h 30 : souper | menu traditionnel des Fêtes ou menu végétarien

19 h 30 : soirée | apportez votre boisson

Coût : 32 \$ par personne

Réservation et paiement au plus tard le 1<sup>er</sup> décembre auprès de Ginette Beaudoin au 418-339-2718, les mercredis après-midis au local de 13 h 15 à 15 h, au salon des artisans ou à la rencontre de vendredi le 14 novembre.

En après-midi, de 13 h 30 à 16 h, toute la population est invitée à venir visiter notre exposition.

### Livre de recettes du 110<sup>e</sup> anniversaire des Cercles de Fermières

*Qu'est-ce qu'on mange? : le meilleur des Cercles de Fermières du Québec* | Disponible en librairie!

### Carte de membre

Vérifiez votre date de renouvellement – payable à Ginette Bélanger

### Local tricot-jazette

Ouvert tous les mercredis, de 13 h 15 à 15 h 30

Les membres sont invitées à venir porter les pièces confectionnées pour le salon des artisans mercredi le 5 novembre et à venir porter des pièces pour l'exposition du 85<sup>e</sup> les mercredis de novembre.

### Articles collectés

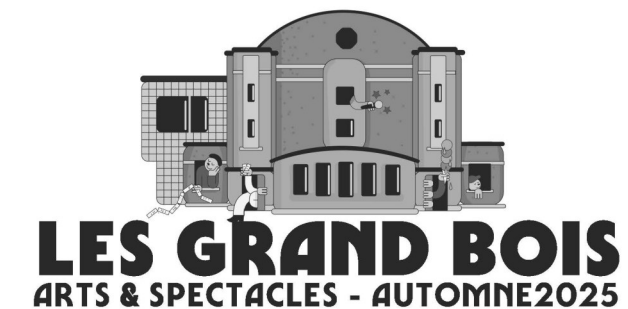
Cartouches d'encre, goupilles de canettes et attaches à pain en plastique

Apportez-les aux rencontres mensuelles ou contactez une membre du Cercle – toute la population est invitée à contribuer!

Vous désirez devenir membre de notre Cercle? N'hésitez pas à communiquer avec nous!

fermieressaintcasimir@gmail.com

Cathy Gilbert, responsable des communications



## PROGRAMMATION D'AUTOMNE



**COCO BELLIVEAU**  
7 NOVEMBRE



**SAFIA NOLIN**  
29 NOVEMBRE



**GAB PAQUET (NOËL)**  
12 DÉCEMBRE



**BASIA BULAT**  
13 DÉCEMBRE



**RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT**

<https://lesgrandsbois.com/programmation>

### À VENIR EN 2026

24 janvier	Jay Scott	18 avril	Misc
28 janvier	Charles Brunet	1 mai	Les Trois Accords
6 mars	Émile Bilodeau	2 mai	Richardson Zéphir
13 mars	Ariane Roy	16 mai	La Grande Messe
21 mars	Gab Bouchard	29 mai	Maxime Gervais
28 mars	Vincent Vallières		

### Une sortie en famille...à bon prix!

- Entrée gratuite pour les enfants de 11 ans et moins
- Rabais de 72 % pour les jeunes de 12 à 17 ans




**PROBLÈMES AVEC VOTRE TABLETTE?**      **COMMENT ÇA MARCHE UN TÉLÉPHONE?**

### Formation de tablettes électroniques et téléphones intelligents

*Offerte par la*  **TABLE DE CONCERTATION DES AÎNÉS DE PORTNEUF**

**La formation**  
Durée : 1 heure à 2 heures (en plusieurs fois selon vos besoins)  
Pour personnes débutantes ou moyennement avancées ayant une tablette électronique



**Ce qu'on y apprend**  
Fonctionnement de la tablette, recherches sur le web, courriel, applications Facebook, Messenger, Facetime, Zoom, jeux, musique etc



**Quand pourrais-je la suivre?**  
La formation est présentement disponible sur rendez-vous. Formation individuelle ou de groupe.



**Ça doit sûrement être très cher? C'est gratuit!**

POUR PLUS D'INFORMATION OU INSCRIPTION:

 **Jade Rieg**  
418-326-1544  
 [formationtcap@gmail.com](mailto:formationtcap@gmail.com)



# ENTRAIDE

*Saint-Casimir* 



**Bienvenue à tout le monde!**

**OUVERT**  
**Mardi 13h à 16h**



**SARL** Service d'aide à la recherche de logement  
DU GRAND PORTNEUF

**Votre logement ne vous convient plus ou votre situation vous oblige à déménager?**



Qu'importe la raison, le SARL est là pour vous accompagner gratuitement dans vos démarches. Nous pouvons vous aider.

Contactez-nous:  
[sarl@omhgp.com](mailto:sarl@omhgp.com)  
418 284-0016, poste 107

Québec   **MRC de PORTNEUF**

# LE MIRACLE

DE SAINT-CASIMIR



## MARCHÉ DE NOËL

ARTISANS ET PRODUCTEURS DE LA RÉGION DE PORTNEUF

**6** Décembre 2025  
10:00 à 17h00

Presbytère de Saint-Casimir  
110, Place de l'église





Pour et améliorer la condition physique, la force musculaire, la souplesse et le niveau d'équilibre. Une rencontre de groupe et d'amitié!

## VENEZ BOUGER

Tous les lundis  
à la salle paroissiale  
Dès le 18 octobre  
De 9h30 à 10h30  
Gratuit



Formatrice :  
Céline Moisan

Pour informations  
ou vous inscrire :  
Francine Savard 418-285-7975

Minimum de 10 personnes inscrites pour démarrer la session

### Cercle de parole et d'écoute pour hommes



PAROLE • ÉCOUTE • MIEUX-ÊTRE

Les groupes de parole d'Hommes Québec, c'est pour qui?

Pour toi. Ton frère. Ton père. Ton chum.  
Pour les gars de bureau ou de chantier.  
Pour ceux qui vivent une séparation, une perte, un changement.  
Pour ceux qui ne savent pas trop pourquoi, mais qui sentent que ça ferait du bien d'en parler.  
Aucun prérequis. Juste être prêt à jaser autrement.  
Gratuits, confidentiels et il y a une chaise libre pour toi.

Un groupe de parole Hommes Québec existe dans la région de Portneuf. Les rencontres ont lieu le mardi soir à Deschambault. Pour plus d'information contactez Hommes Québec, via le site WEB ([hommesquebec.ca](http://hommesquebec.ca)) ou par téléphone au 1 877 908-4545, poste 1.

## L'ARDOISE

L'ARDOISE EST LÀ POUR VOUS OU VOTRE FAMILLE

L'Ardoise est là pour aider à :

418-339-2770

- Améliorer la lecture et l'écriture
- Comprendre une lettre reçue
- Remplir un formulaire papier ou en ligne
- Régler un problème avec l'ordinateur, le courriel, etc.

DEVENIR MEMBRE, POURQUOI PAS?

En tant que citoyens de Saint-Casimir, vous pouvez faire un geste simple pour soutenir notre mission.

Même si vous n'avez pas besoin de services, devenir membre de l'Ardoise c'est un 5\$ qui nous donne des ailes pour continuer d'offrir des services et maintenir le filet social dans la communauté. Merci du fond du cœur!



Devenir membre

MATIN JEUX

Viens jouer à des jeux de société avec nous et Loisirs Portneuf!  
Quand: 6 décembre

Réservez au 418-339-2770

1996-2026

L'Ardoise aura 30 ans en 2026.  
Première rencontre du comité organisateur: 6 novembre, 9h30.

Vous venez? [info@lardoise.org](mailto:info@lardoise.org)

COURS D'ESPAGNOL

Vous aimeriez pratiquer votre espagnol?

Des ateliers de conversation en espagnol s'en viennent.



En savoir plus: ↗

### Nos services

- Alphabétisation
- Aide à la correspondance
- Alphabétisation familiale
- Alpha-francisation
- Informatique de base
- Langage clair
- Tutorat individuel
- Éducation populaire



**BOUCHERIE  
GODIN  
ET FILS**  
19  
80

**TOUS LES METS CUISINÉS : 11.00 \$**  
Tous les repas sont accompagnés de légumes  
**TERRITOIRE DESSERVI DANS LA MRC DE PORTNEUF:**

CAP-SANTÉ - DESCHAMBAULT-GRONDINES-DONNACONA-NEUVILLE-PONT-ROUGE-  
PORTNEUF-ST-ALBAN-ST-BASILE-ST-CASIMIR-ST-GILBERT-ST-MARC-DES-CARRIÈRES-  
ST-THURIBE-ST-UBALDE



**popote  
roulante**

17 AU 23 NOVEMBRE

Émincé de bœuf au vin rouge  
Rôti de porc sauce au Jack Daniel's  
Gratin aux fruits de mer

8 AU 14 DÉCEMBRE

Lasagne ricotta et épinards  
Morue sauce hollandaise aux câpres  
Jambon à l'ananas

24 AU 30 NOVEMBRE

Boulettes de porc à la grecque  
Cassolette Galvaude  
Poulet cordon bleu

15 AU 21 DÉCEMBRE

Assiette boudin, ketchup aux fruits,  
pommes de terre et légumes  
Dinde en sauce  
Poulet général Tao

1 AU 7 DÉCEMBRE

Poulet farci pesto tomates séchées  
Assiette expo  
Spaghetti au smoked meat



**VOUS POUVEZ COMMANDER JUSQU'AU JEUDI DE CHAQUE SEMAINE À MIDI.**

COMMANDEZ

- PAR COURRIEL: POPOTE@LEHALO.CA
- PAR TÉLÉPHONE: 418 285-2935/3
- SUR LE WEB:  
HTTPS://ENTRAIDECOMMUNAUTAIRE.LEHALO.CA/POPOTE-ROULANTE/

**VOTRE COMMANDE EST LIVRÉE GRATUITEMENT PAR NOS BÉNÉVOLES, LE LUNDI.**

**NOVEMBRE 2025**  
**Calendrier des activités du mois**  
[www.accestravailportneuf.com](http://www.accestravailportneuf.com) (agenda du mois)

**Semaine des rencontres interculturelles**  
Du 3 au 9 novembre 2025

**Activité de poterie à Saint-Ubalde**  
Le mardi 4 novembre de 9 h à 14 h

**Café du monde : le Brésil**  
Le jeudi 6 novembre à 18 h  
Au Centre multifonctionnel de Saint-Raymond

**Anime ta pédaço-Jeux de société**  
Le vendredi 7 novembre de 9 h 30 à 11 h 30 à la Licorne

**Assiette partagée**  
Les jeudis 6 et 20 novembre de 9 h 30 à midi et de 13 h à 15 h.  
Au 225, rue Notre-Dame à Donnacona

**Soccer intérieur- travailleurs étrangers temporaires avec permis de travail**  
Les dimanches 9-16-23-30 novembre à 18 h 30  
Centre Ernest G. Papillon, Saint-Basile

**Comprendre le système de santé au Qc**  
Le vendredi 14 novembre à 13 h  
En ligne par Teams

**Ateliers de conversation en français**  
Les mercredis 5-12-19-26 novembre à 14 h  
Bureau ATP de Donnacona

**Atelier sur nos priorités et sur les relations saines**  
Le vendredi 28 novembre à 10 h 30  
Bureau ATP de Saint-Raymond  
Pour femmes immigrantes seulement

**Patin interculturel**  
Le samedi 29 novembre de 10 h à 14 h à l'aréna de Saint-Ubalde

Pour plus d'infos, n'hésitez pas à vous inscrire à notre infolettre au : [www.accestravailportneuf.com](http://www.accestravailportneuf.com)

Plus d'information sur le Facebook ATP Immigration

## 15 et 16 novembre 2025 BOTTES ET MITAINES

*Événement d'échange et de don d'habits d'hiver pour TOUTES les familles de Portneuf.*

Du 6 au 30 octobre,  
déposez vos habits  
et accessoires  
d'hiver dans nos  
points de chute!



Ne manquez pas cette belle initiative de partage et de solidarité.



**Pour informations:**  
Carrefour les Ramilles  
(418) 337-3704 poste 1  
[loisirs@carrefourlesramilles.com](mailto:loisirs@carrefourlesramilles.com)





La Régie Verte devient

# RÉCOLO

Un verbe latin qui signifie cultiver de nouveau.

Récolo, c'est : chaque geste, chaque tri, chaque retour au site.

C'est notre manière de reconsidérer ce qu'on a de plus précieux : notre territoire, notre avenir.



## Le mouvement est lancé !

Rejoignez-nous pour découvrir les initiatives près de chez vous.

recolo.ca



Récolo



jesuisrecolo

Propulsé par la Régie régionale de gestion des matières résiduelles de Portneuf.

**Un événement ouvert à tous :**  
Parents et enfants, couples, personnes seules, aînés.

# La marche des générations

**\* 4 décembre 2025** | **Départ de la marche : 9h45**  
\* Rassemblement à partir de 9h00 \*

Carrefour Municipal à Portneuf

### Au programme :

- Période d'échauffement
- Marche animée. Habillez-vous confortablement
- Collations santé
- Surprises et tirage de prix de participation
- Présence de plusieurs organisations de la région
- Clinique de vérification du siège d'auto par la Sécurité du Québec

**Beau temps, mauvais temps !**



**Inscription demandée via le lien ou le code QR :**

<https://forms.office.com/r/M9rJ2psu28>  
ou encore au 418 873-4557, poste 21 ou à  
info@cerfvolantdeportneuf.org



**\* Une initiative rendue possible grâce à la collaboration de \***  
**la Ville de Portneuf, la Table 0 - 5 ans**  
**et la Table de concertation des aînés de Portneuf**